

**EN** - Do not rub the lacquered underlay against the metal frame.  
**IT** - Non strisciare il sottoripiano laccato sul telaio metallico.  
**DE** - Reiben Sie die lackierte Unterlage nicht an dem Metallrahmen.  
**FR** - Ne pas frotter la sous-couche laquée contre le cadre métallique.  
**ES** - No frote la base lacada contra el marco metálico.

**EN** - Fix the undertop on the metal frame using the supplied screws. Remove the film from the adhesive and place the glass shelf centred on the undertop. If necessary, adjust the feet to stabilise the table.

**IT** - Fissare il sottoripiano sul telaio metallico e avitarlo con le viti in dotazione. Togliere la pellicola dall'adesivo ed appoggiare il ripiano in vetro centrando al sottoripiano. Se necessario regolare i piedini per stabilizzare il tavolo.

**DE** - Befestigen Sie den Hilfsrahmen am Metallrahmen und schrauben Sie diese mit den mitgelieferten Schrauben fest. Entfernen Sie die Folie vom Kleber und legen Sie das Glas die Glasplatte zentriert auf dem Untertisch. Falls erforderlich, regulieren Sie mittels den Verstell-Gleitern den Tisch, bis dieser stabil steht.

**FR** - Fixer le Sous l'étagère sur le cadre en métal et vissez-le avec les vis fournies. Retirer le film de l'adhésif et placer le verre l'étagère en verre centrée sur le comptoir. Si nécessaire, ajustez les pieds pour stabiliser la table.

**ES** - Fijación del bastidor auxiliar al marco metálico y atorníllelo con los tornillos incluidos. Retire la película del adhesivo y coloque el vidrio el estante de cristal centrado en la base. Si es necesario, ajuste los tacos para estabilizar la mesa.

# Elinor

ELN150X150\_VTR - ELN200X110\_VTR - ELN260X110\_VTR

## DESIGN

Claudio Bellini

## INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones



### BOX 01

#### BOX CONTENTS

CONTENUTO SCATOLA - SCHACHTELINHALT - CONTENU DU COFFRET - CONTENIDO DE LA CAJA

**EN** - N° 1 Glass top (1).  
 N° 1 Undertop (2).  
 N° 1 Metal frame (3).  
 \* N° 8 Screws M6X20 (4).  
 \*(N°4 Screws x ELN150x150)  
 N° 6 Screws M8X25 (5).  
 N° 6 Spacers (6).

**IT** - N° 1 Ripiano vetro (1).  
 N° 1 Sottoripiano (2).  
 N° 1 Telaio metallico (3).  
 \* N° 8 Viti M6X20 (4).  
 \*(N°4 Viti x ELN150x150)  
 N° 6 Viti M8X25 (5).  
 N° 6 Distanziali (6).

**DE** - N° 1 Glasplatte (1).  
 N° 1 Untertisch (2).  
 N° 1 Struktur aus Metall (3).  
 \* N° 8 Schrauben M6X20 (4).  
 \*(N°4 Schrauben x ELN150x150)  
 N° 6 Schrauben M8X25 (5).  
 N° 6 Distanzstück (6).

**FR** - N° 1 Étagère en verre (1).  
 N° 1 Sous l'étagère (2).  
 N° 1 Structure métallique (3).  
 \* N° 8 Vis M6X20 (4).  
 \*(N°4 Vis x ELN150x150)  
 N° 6 Vis M8X25 (5).  
 N° 6 Entretoise (6).

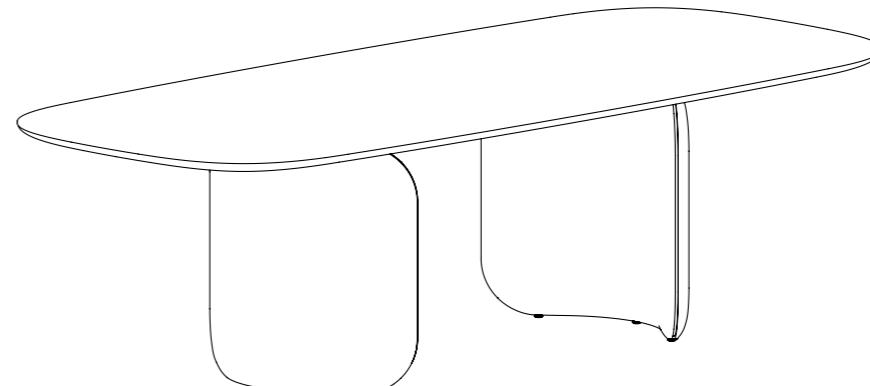
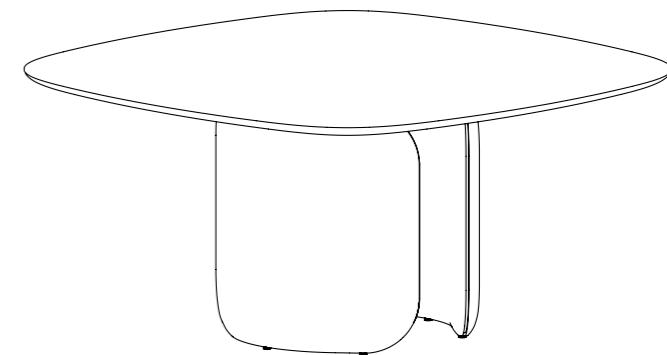
**ES** - N° 1 Estante de cristal (1).  
 N° 1 Bajo la estantería (2).  
 N° 1 Estructura metálica (3).  
 \* N° 8 Tornillos M6X20 (4).  
 \*(N°4 Tornillos x ELN150X150)  
 N° 6 Tornillos M8X25 (5).  
 N° 6 Espaciador (6).

### BOX 02

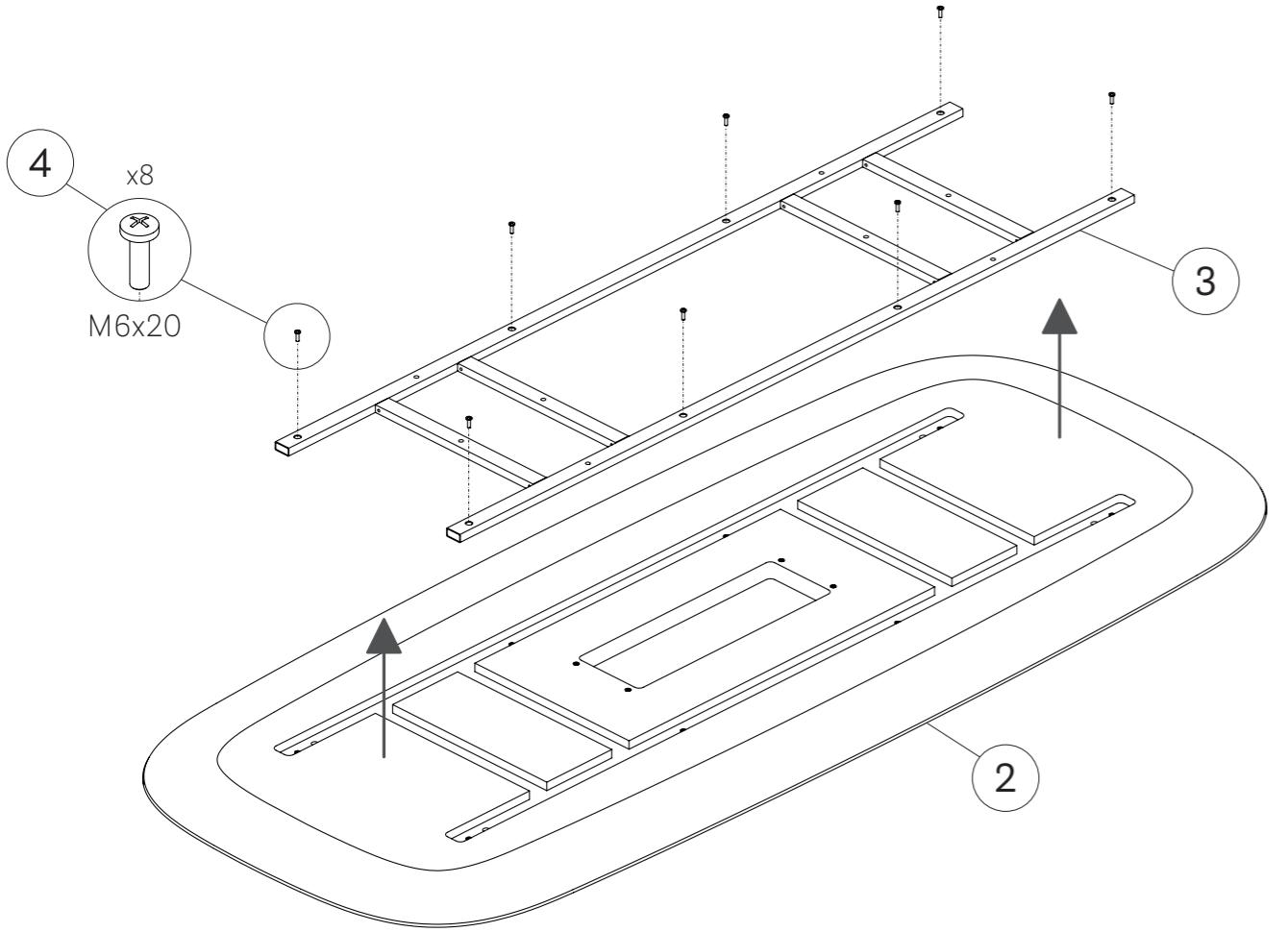
#### BOX CONTENTS

CONTENUTO SCATOLA - SCHACHTELINHALT -  
 CONTENU DU COFFRET - CONTENIDO DE LA CAJA

**EN** - N° 2 Bases (7).  
**IT** - N° 2 Basi (7).  
**DE** - N° 2 Basen (7).  
**FR** - N° 2 Bases (7).  
**ES** - N° 2 Bases (7).



Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.  
 È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preaviso.  
 ISTR\_ELINOR\_ELN\_VTR\_2021.0



**EN** - ! Always handle the top using the original packaging (it is advisable to have 4 people lifting the table top).

Unscrew the screws and remove the fixing frame from its position.

**IT** - ! Movimentare il ripiano sempre nella sua scatola originale (sono consigliate 4 persone per il sollevamento del ripiano).

Svitare le viti e togliere il telaio di fissaggio dalla propria sede.

**DE** - ! Transportieren Sie die Tischplatte immer in der Originalverpackung (4 Personen werden empfohlen, um die Platte zu bewegen).

Lösen Sie die Schrauben und entfernen Sie den Befestigungsrahmen aus seiner Verankerung.

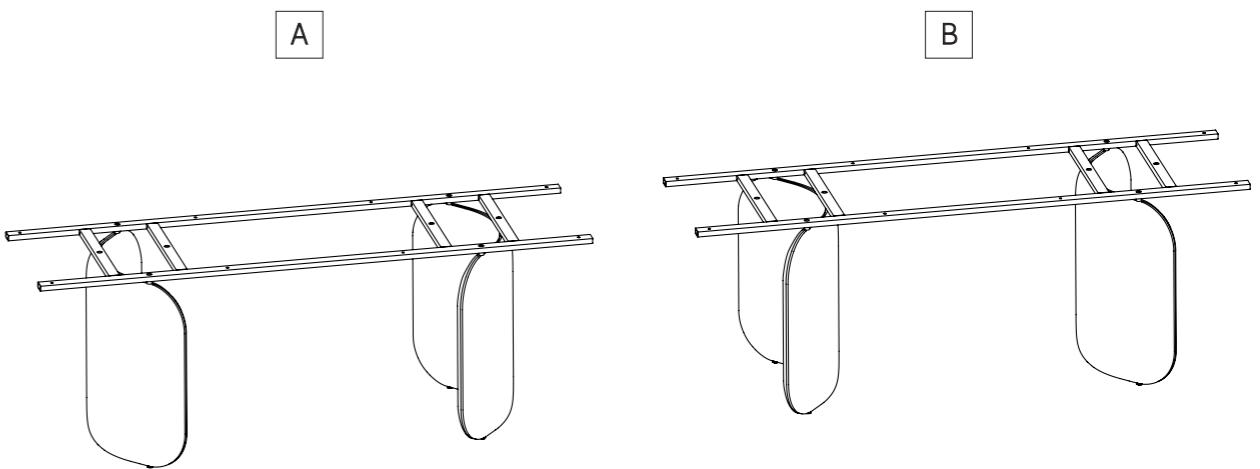
**FR** - ! Toujours manipuler le plateau dans sa boîte d'origine (4 personnes sont recommandées pour la soulever).

Dévisser les vis et retirer le cadre de fixation de son emplacement.

**ES** - ! Desplazar el sobre de mesa siempre dentro del bulto original (se recomiendan 4 personas para levantar el sobre).

Desenrosque los tornillos y retire el marco de fijación de su asiento.

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.  
 È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.  
 ISTR\_EUNOR\_ELN\_VTR\_2021.0



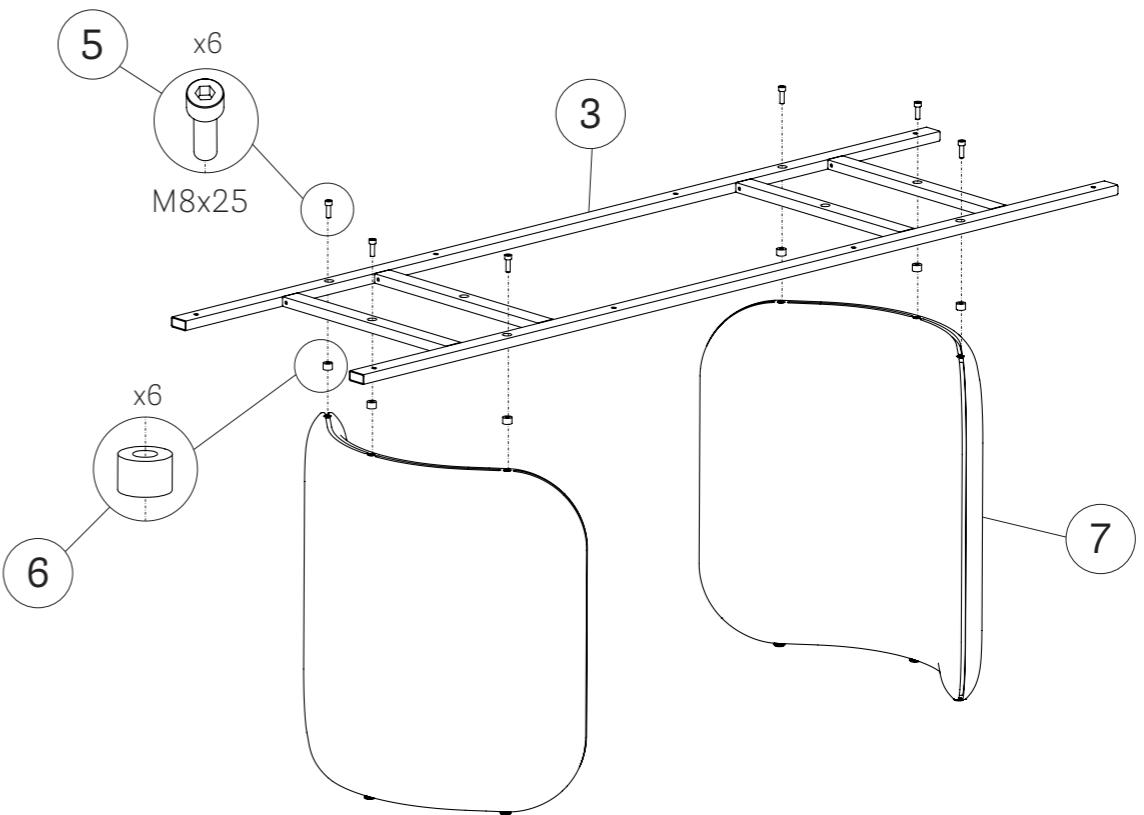
**EN** - For the rectangular versions of the table, it is possible to position the bases as shown in the above image.

**IT** - Per le versioni rettangolari è possibile posizionare le basi come indicato nella figura sopra.

**DE** - Für die rechteckigen Versionen ist es möglich, die Tisch-Basen wie in den oben angegebenen Abbildungen A oder B zu positionieren.

**FR** - Pour les versions rectangulaires, il est possible de positionner les bases comme indiqué sur la figure ci-dessus.

**ES** - Para las versiones rectangulares es posible posicionar las bases como se muestra en la figura de arriba.



**EN** - Insert the spacers between the bases and the metal frame fixing them with the supplied screws.

**IT** - Inserire i distanziatori tra le basi e il telaio metallico e fissarlo con le viti in dotazione.

**DE** - Setzen Sie die Abstandshalter zwischen den Tisch-Basen und dem Rahmen ein und fixieren Sie den Rahmen mit den mitgelieferten Schrauben.

**FR** - Insérez les entretoises entre les bases et le cadre en métal et fixez-le avec les vis fournies.

**ES** - Inserte los espaciadores entre las bases y el marco metálico y fíjelo con los tornillos incluidos.